



Международная классификация внешних причин травмы

- **Что это?** ICECI – бесплатный и удобный инструмент для классификации обстоятельств при которых произошли травмы от внешних причин. ICECI можно использовать для мониторинга и исследований, направленных на предупреждение этих причин и на контроль деятельности в этом направлении во всем мире. Пользуясь этим инструментом, вы сможете кодировать главные факторы, связанные с травмами от внешних причин. Таким образом, внешние причины травм можно *сосчитать* и *описать*, предоставляя полезную информацию для выбора приоритетов, политических и административных решений и принятия профилактических мер.
- **Как он работает?** В полном объеме ICECI представляет собой насыщенную и обширную систему иерархического кодирования наличия умысла (например, несчастный случай, преднамеренное самоповреждение или нападение), механизма, объекта/вещества, приведшего к травме, места происшествия, вида деятельности в момент происшествия, принятия алкоголя или наркотических веществ. Для большинства видов данных информация может быть введена на *базовом* или *расширенном* уровне. ICECI также содержит дополнительные модули для описания более подробных деталей, относящихся к транспортным средствам, нападениям, самоповреждениям, месту происшествия, виду спорта/отдыха и происшествиям во время работы.
- **Легко ли с ним работать?** Да! Более того, пользователь может выбрать работу с полной версией ICECI или ограничиться видами данных и категорий, отвечающих его специфическим нуждам. Кроме того, ICECI включает исчерпывающий словарь видов данных и индекс. ICECI можно использовать при опросах связанных со здоровьем населения, а также для сбора информации в отделениях и больницах скорой помощи, медпунктах или других медицинских учреждениях. Пользователи из стран с достаточными и с ограниченными ресурсами для предупреждения травм от внешних причин найдут, что ICECI - это полезный и удобный инструмент для сбора данных.
- **Как он связан с Международной статистической классификацией болезней (МКБ)?** ICECI принадлежит Семейству классификаций болезней ВОЗ (<http://www.who.int/classifications/icd/adaptations/iceci/en/index.html>). Он дополняет Класс XX “Внешние причины заболеваемости и смертности” в МКБ-10. Таблица “МКБ-10 матрица для определения смертности от внешних причин” (<http://www.cdc.gov/nchs/about/otheract/ice/matrix10.htm>) позволяет переходить от одной системы к другой.
- **Как мне получить доступ к ICECI?** Загрузите ICECI бесплатно с сайта www.iceci.org. В настоящее время ICECI доступен на английском и испанском языках. Французская версия находится в стадии разработки.
- **К кому мне обратиться с вопросами о ICECI? Как мне узнать, кто, где и как его использует?** Свяжитесь с

Saakje Mulder, PhD, MSc
Consumer Safety Institute
PO Box 75169, 1070 AD Amsterdam
Telephone: +31 20 5114557
E-mail: s.mulder@consafe.nl